

Mitteilungen aus dem Gemeinderat / Verwaltung

Entsorgungen

Papiersammlung: Samstag, 17. Mai 2014
Grünabfuhr: Dienstag, 27. Mai 2014

Verwaltung

Gemeindeversammlung

Nächsten Dienstag, 20. Mai 2014, 20.00 Uhr, findet im Saal des Mehrzweckgebäudes die Rechnungs-Gemeindeversammlung statt.

Öffnungszeiten

Am Mittwoch, 28. Mai 2014 schliessen die Büros der Gemeindeverwaltung bereits um 16.00 Uhr (vor Auffahrt). Am Freitag, 30. Mai 2014 bleiben die Büros infolge Brückentag den ganzen Tag geschlossen. Wir sind am Montag, 2. Juni 2014, ab 08.30 Uhr, gerne wieder für Sie da.

Das Bestattungsamt ist unter der Nummer 078 602 48 43 erreichbar.

Gemeinde-Cup Regio Frauenfeld 2014

Für diesen Anlass auf der Pferderennbahn vom Pfingstmontag, 9. Juni 2014, stehen Gratis Stehplatz-Tickets zur Verfügung. Interessierte können diese am Schalter der Einwohnerkontrolle beziehen.

Nutzung Trauungslokal

Seit der Einführung der Bezirks-Zivilstandsämter im Jahre 2005 hat die Gemeinde das bisherige Trauungslokal (Sitzungszimmer) weiterhin zur Verfügung gestellt. Anfangs Mai 2014 teilt nun das Amt für Handelsregister und Zivilstandswesen mit, dass inskünftig Trauungen nur noch im amtlichen Trau-lokal am Standort des jeweiligen Zivilstandsamtes oder in Lokalitäten, die sich aufgrund einer signifikanten Nachfrage als Trau-lokal etabliert haben, durchgeführt werden. Ab Januar 2015 werden in der Lokalität unserer Verwaltung voraussichtlich keine Trauungen mehr stattfinden.

Info-Veranstaltung

Am 30. April 2014 fand im Saal des Mehrzweckgebäudes eine Info-Veranstaltung statt. Im 1. Teil hat die Gemeinde über das geänderte Sanierungsprojekt Bahnübergang Nr. 77, Stettfurterstrasse (Rösslikreuzung) informiert. Im 2. Teil hat die Bauherrschaft ihr Neubau- und Umbauprojekt Mühli vorgestellt. Zahlreiche Einwohnerinnen und Einwohner haben diese Gelegenheit wahrgenommen um sich über die anstehenden Projekte informieren lassen.

Entsorgung

Kompostieranlage

Das Amt für Umwelt des Kantons Thurgau hat die Betriebsbewilligung für die Kompostieranlage und die Bewilligung zur Entgegennahme von kompostierbaren Abfällen um fünf weitere Jahre, d.h. bis 31. Juli 2019 verlängert.

Tiefbau

Arbeitsvergabe –

Sanierung Haldenstrasse

Der Gemeinderat hat den Sanierungsauftrag, beinhaltend Strassenbau, Kanalisation und Entwässerung, zum Total-Nettobetrag von Fr. 137 491.80 an die Firma F. Trachsel AG, Frauenfeld, vergeben.

Öffentlicher Verkehr

Aufgrund einer einfachen Anfrage verlangt der Gemeinderat von der Direktion der Frauenfeld-Wil-Bahn eine Antwort auf den Artikel in der Matzinger Dorf-Post, Ausgabe vom 17. April 2014, Ausbau des Billettsortimentes in der Poststelle Wängi.

Senioren-Wandertag Wängi

Am Mittwoch, 21. Mai 2014 findet bereits die nächste Wanderung statt. Die Wanderung führt vom Ausgangspunkt Wolfensberg über den Winzenberg nach Lütisburg. Die Wanderung wird als leicht bis mittelschwer eingestuft. Anmeldungen nimmt Bruno Bühler unter der Nummer 071 966 27 69, entgegen. Interessierte können das Tagesprogramm auf der Gemeindeverwaltung beziehen.

Wir gratulieren

Am Donnerstag, 22. Mai 2014, feiert Walter Siebenmann, Steig 4, Matzingen, seinen 82. Geburtstag.

Am Samstag, 24. Mai 2014, feiert Erna Kern-Näf, Oberdorfstrasse 7, Matzingen, ihren 91. Geburtstag.

Am Montag, 26. Mai 2014, feiert Heinrich Hanhart, Steinfeld 804, Matzingen, seinen 86. Geburtstag.

Am Montag, 26. Mai 2014, feiert Ruth Sax-Gehring, Kirchstrasse 3, Matzingen, ihren 87. Geburtstag.

Am Dienstag, 27. Mai 2014, feiert Werner Schönholzer, WPZ Neuhaus, Neuhausstrasse 3, Wängi, seinen 94. Geburtstag.

Am Mittwoch, 28. Mai 2014, feiert Rosa Mosimann-Hefti, Rooswis 4, Halingen, ihren 92. Geburtstag.

Primarschule Matzingen

Verkauf «Rotes Schulhaus»

An der Schulgemeindeversammlung vom 18. März 2014 wurde dem Antrag der Schulbehörde zugestimmt, das Rote Schulhaus zu verkaufen. Nicht akzeptiert wurde hingegen, das Schulhaus einem bestehenden Interessenten für den Betrag von einer halben Million Franken abzugeben. Dafür kam der Gegenvorschlag eines Stimmbürgers durch, das Rote Schulhaus auszuschreiben und dem Meistbietenden zu verkaufen.

Die Schulbehörde hat sich mit der neuen Situation auseinandergesetzt und sich auf folgendes Vorgehen geeinigt: Um Zwischenlösungen für die aktuellen Benützer des Roten Schulhauses zu vermeiden, wird die Eigentumsübertragung auf den Zeitpunkt festgelegt, wenn der neue Kindergarten Mühli bezugsbereit ist (spätestens Mitte 2015). Die Verkaufsaktivitäten (Ausschreibung, Offertenvergleich, Bieterunde) werden mit dem Fortschritt des Kindergartenbaus koordiniert und abgestimmt. Weitere Informationen folgen zu gegebener Zeit.

Die Schulbehörde dankt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nochmals herzlich für die Zustimmung zum Verkauf des Roten Schulhauses und zum Neubau des Kindergartens Mühli. Im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel und Ressourcen strebt sie die beste Lösung zum Wohle der Matzinger Kinder an.

Exponiert-Gottesdienst

Mtg. Am Sonntag, 25. Mai, 09.30 Uhr, findet ein weiterer Exponiert-Gottesdienst statt. Gast wird diesmal Wolfgang Ackerknecht, Finanzfachmann und Kantonsrat EVP, Frauenfeld, sein. Er engagiert sich vor allem im Themenbereich Familie. Zu diesem Thema sowie zu seiner Tätigkeit als Pfleger der evangelischen Kirchengemeinde Frauenfeld und seinem politischen Amt im kantonalen Parlament wird er in einem Interview Stellung nehmen.

In unseren Exponiert-Gottesdiensten werden Persönlichkeiten eingeladen, die als Politiker, Medienschaffende oder Sportler in der Öffentlichkeit stehen und auch mit der Kirche verbunden sind. Herzlich willkommen zu diesem besonderen Gottesdienst in der evangelischen Kirche! Beim anschliessenden Kirchenkaffee bietet sich Gelegenheit für persönliche Begegnungen.

Wängi wird wieder zum Mekka für Fussball Fans

Mtg. In einem grossen Zelt an der Murgstrasse in Wängi werden die Fussballspiele auf Grossleinwand übertragen. Welche es sind, dass kann unter www.wmzeltwaengi.ch



abgerufen werden. Das OK vom WM Event und die vielen Helfer

haben aber nicht nur Fussball im Kopf. Sie führen am 22. Juni ein Preisjassen mit attraktiven Preisen durch. Ein weiteres Highlight ist der Partyabend am 27. Juni. Mit den aus TV und Openairs bekannten Band Alpenräper aus Österreich. Ein Abend für alle, die eine «was geht ab Party» erleben wollen.

Das Event-Team möchte an den Erfolg vom WM-Zelt 2010 anknüpfen und Wängi wieder einen schönen Fussball-Sommer bieten. Reservieren Sie sich die Zeit vom 12. Juni bis 13. Juli. Mit viel Vorfreude auf ein unvergessliches Public-Vie-wing und fröhlichen Stunden miteinander, das OK Event-Team.

w.u.k.
WÄNGI UND KULTUR
Fr, 23. Mai
20.15 Uhr
im Neuhaus,
Wängi
Eintritt: CHF 28.-
Mitglieder CHF 23,-
Info + Reservation:
Tel.: 079 - 177 57 86
www.w-u-k.ch

Landi
MATZINGEN
ThurKultur

Dominic Deville Kinderschreck!



Hast du Lust, uns im Leiterteam zu unterstützen?

Das Kinder-Turnen Matzingen und das Mutter-Kind-Turnen Matzingen suchen neue Leiter/innen.

Ansprechspartner:

Kitu: E. Berchtold 052 376 14 34
Muki: M. Büchel 052 366 38 74

Lebens- und Kulturraum Lauchetal

Einer Vorankündigung in ihrem Gemeinde-Informations-Medium, konnten Sie entnehmen, dass ein neues Buch mit dem o.e. Titel in Arbeit ist. Nun ist es soweit: Gegen Ende Mai 2014 erscheint dieses Werk. Motto für dieses Buch ist: «Wer seine Heimat lieben soll, der muss sie kennen, nicht nur geographisch, sondern auch geschichtlich».

Daher beginnt das Buch mit der Entstehungsgeschichte des Lauchetals, beschreibt wie Leben ins Tal kam, erläutert die Herrschafts- und Gerichtssysteme bis Ende der alten Eidgenossenschaft sowie den Übergang zum selbständigen Kanton, schildert das Alltagsleben in vier wichtigen Teilbereichen, beleuchtet lokale Besonderheiten und umschreibt schliesslich die heutigen fünf Politischen Gemeinden in fünf Unterkapiteln. Im letzten Kapitel erläutert der Verfasser einige Denkanstösse zu Möglichkeiten einer zukünftig engeren Zusammenarbeit unter den Gemeinden im Lauchetal. Wir wünschen spannende Stunden beim Lesen dieses Nachschlagewerkes. Das Buch kostet 45 Franken und kann ab Ende Mai bei den Gemeindeverwaltungen von Affeltrangen, Lommis, Matzingen, Stettfurt und Tobel sowie beim Verfasser (herost@bluewin.ch) gekauft werden. Wir prüfen noch ob dieses Werk auch in je einem Dorfladen gekauft werden kann.



Am Sonntag, 1. Juni um 14.30 Uhr findet im Ortsmuseum Matzingen, Haus Rosengarten, zwischen Bahnhof und Gemeindehaus Matzingen, eine kurze Vorstellung des neuen Buches statt. Interessentinnen und Interessenten sind dazu herzlich eingeladen.

Matzinger Kleidersammlung für Rumänien

Im Rahmen der Kampagne «Hoffnungstreifen» der reformierten Kirchen der Schweiz wird in Matzingen eine Kleidersammlung durchgeführt. Gesammelt werden gut erhaltene, saubere Kleider, Schuhe, Bettwäsche, Frottée- und Küchentücher sowie Schultornister (allenfalls mit neuwertigem Schulmaterial).

Vom 19. Mai bis 14. Juni bestehen drei Sammelstellen, wo Kleider, Schuhe usw., abgepackt in neutralen Kehrtrichtsäcken, abgegeben werden können: Familie Hafen, Steinacker 9, Telefon 052 376 20 07 Familie Hugentobler, Juchstrasse 3, Telefon 052 376 20 18. Familie Schweingru-

ber, Altholzstrasse 28, Telefon 052 763 37 03. Öffnungszeiten: Werktags von 17.30 bis 19.30 Uhr oder nach telefonischer Absprache.

Mit dieser Sammlung werden Roma-familien in Rumänien unterstützt in einem Gebiet, wo das Hilfswerk «Licht im Osten», mit Sitz in Winterthur, tätig ist. Diese Kleidersammlung ist Teil ei-

HOFFNUNGSTREIFEN

diakonie-verbundet.ch

nes Schulprojekts, das die evangelische Kirchgemeinde Matzingen schon seit einem Jahr unterstützt und auch über die Zeit der Kampagne «Hoffnungstreifen» hinaus unterstützen wird. Armen Romakindern soll der Besuch der staatlichen Schule ermöglicht werden und so ein wichtiger Beitrag zur Armutsbekämpfung dieser diskriminierten Volksgruppe geleistet werden.

Als zusätzliche Dienstleistung wird die Beratung und Hilfe beim Räumen von Wohnungen angeboten, was Textilien und Schuhe betrifft. Auskunft erteilen Erika und Hansruedi Schweingruber, Telefon 052 763 37 03. Weitere Informationen zur Diakoniekampagne «Hoffnungstreifen» der reformierten Kirchen der Schweiz unter www.diakonie-verbundet.ch.

Ostermarkt wird 2015 wieder durchgeführt



Der Markt wurde geschätzt und die Organisatoren haben viele zufriedene Besucher angetroffen. Nach der Sitzung des Gewerbevereins mit dem Gemeindevertreter und dem mitbeteiligten Marktfahrerverband haben alle Organisatoren beschlossen, eine weitere Durchführung zu planen.

Wir danken allen Besuchern für das zahlreiche Erscheinen, trotz der am Morgen doch sehr kühlen Temperaturen. Darum wünschen wir uns etwas besseres Wetter und wieder viele Kontakte im Jahr 2015. Für den Vorstand des Gewerbevereins Matzingen *Martin Siebenmann*

Neuhaus
Wängi
Wohn- und Pflegezentrum

Oldtimer-Treffen

Sonntag, 25. Mai 2014, 10–16 Uhr
vor dem NEUHAUS



Gemeinsam organisiert mit dem Verein
FAM (Freunde alter Motorräder)

**x Alte Motorräder, Autos,
Traktoren und andere Fahrzeuge**

x Festwirtschaft

x Rundfahrten: 13 / 14 / 15 Uhr

**x Musik mit den
«Munot-Dixie-Stompers»**



Hinweis: Für diesen Anlass wird die Neuhausstrasse vor dem Wohn- und Pflegezentrum von 07.00 bis 19.00 Uhr gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert.

Ein Inserat in dieser Grösse

kostet im Schwarzdruck

Fr. 58.50

im Farbdruck

Fr. 74.10

(ohne Mwst)

Neu in Matzingen!



nadissa

Kinesiologie & Begleitung

Integrative Kinesiologie für
Kinder – Jugendliche – Erwachsene

Kontakt: www.nadissa.ch oder
Telefon 079 825 30 66

Ich freue mich auf Ihren Besuch
Nadia Frischknecht

Regio Frauenfeld

Voranzeige:

PICKNICK & GENUSSTAG DER AUFFAHRTS-EVENT



Regionale Direktvermarkter bieten am Picknick-Markt feine Produkte an. Nach einem gemütlichen Bummel kann man sich ans Grillfeuer setzen und bei einem Picknick die herrliche Landschaft geniessen.

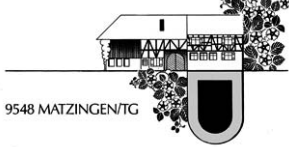
Unterhaltsames: offene Backstube, Backen für Kinder, Kinderspielfeld, Live-Musik

Anfahrt: 10 Min. Fussweg ab Bhf Matzingen, Parkplätze vorhanden

Picknick & Genusstag
Do 29. Mai 2014 (Auffahrt), 11-17 Uhr
Hof Espel, Matzingen
(via Altholzstrasse)

Mehr: www.picknickundgenuss.ch, beim Tourist Service und Direktvermarktern



VERKEHRS- UND VERSCHÖNERUNGSVEREIN
MATZINGEN UND UMGEBUNG

9548 MATZINGEN/TG

Der Verkehrs- und Verschönerungsverein
Matzingen und Umgebung (VVM)
lädt Sie herzlich ein

zum Thema:

Der Weissstorch – ein Glücks- und Kindlibringer

und zur anschliessenden Jahresversammlung

Fachkundige Führung durch: Reto Zingg, Präsident des SSVG, Ökologe und Storchenvater

Treffpunkt: beim Mehrzweckgebäude Matzingen

Wann: **Sonntag, 25. Mai 2014, 10.30 Uhr**
dann leichte Wanderung in Richtung Storchennest

Schlechtwetter: Nach dem Dorfrundgang gehen wir ins Trockene

Verpflegung: Der VVM offeriert Würste und Gemüsespiessli vom Feuer.
Die Festwirtschaft mit Getränken, Kaffee und Kuchen steht ebenfalls bereit. Mit dem Erlös wird der Tierpark unterstützt.

Anmeldung: nicht erforderlich

Dominic Deville – Kinderschreck!

Eing. In «Kinderschreck!», seinem ersten, abendfüllenden Soloprogramm für Erwachsene, weiss er scharfzüngig und mit bitterbösem Humor versetzt aus seinem pädagogisch wertvollen Alltag zu berichten.



ten. Er erzählt von neunmalklugen Dreikäsehochs am verkaternten Montagmorgen, Schulreisen zum Davonlaufen und Znünipausen am Rande des Nervenzusammenbruchs.

Deville klärt auf, dass das durchschnittliche Geburtstagfest im Kindergarten einen komplexeren Ablauf als das Aufnahme-ritual der Freimaurer aufweist und warum sich gerade Punkrocksongs bestens als Kinderlieder eignen. Seine rabenschwarzen «Kinderverse für Erwachsene» und das schrecklichste Märchen der Welt beschwören schliesslich die pädagogische Apokalypse herauf. «Kinderschreck!» ist laut, aufmüpfig und unberechenbar wie eine Klasse Fünfjähriger in der Vorweihnachtszeit aber zugleich so schrecklich komisch bis ernsthaft nachdenklich, dass einem das Lachen im Halse stecken bleiben kann.

Nicht nur für Punks und Pädagogen empfehlenswert! w.u.k. – Wängi und Kultur, unterstützt von der Landi Matzingen, freut sich, Sie am Freitag, den 23. Mai 2014, um 20.15 Uhr im Neuhaus in Wängi begrüßen zu dürfen. Wir freuen uns auf Sie. Weitere Infos unter: www.w-u-k.ch. Reservation: www.w-u-k.ch und Telefon 079 177 57 86, Eintritt: Fr. 28.– (Mitglieder, Studenten und Schüler Fr. 23.–)

EXPONIERT!

Gottesdienste in der evangelischen Kirche Matzingen mit Gästen aus der Öffentlichkeit
Christsein im Spannungsfeld von gesellschaftlicher Erwartung und politischer Verantwortung

25. Mai 2014, 09.30 Uhr
mit Wolfgang Ackerknecht, Finanzfachmann und Kantonsrat EVP, Frauenfeld

Interview zu seiner Tätigkeit als Finanzfachmann und seinem politischen Mandat.
Kurzpredigt von Pfr. Daniel Kunz

Anschliessend Kirchenkaffee und Gelegenheit zu persönlichen Begegnungen.

Evangelische Kirchgemeinde
9548 Matzingen

Kleider- und Schuhsammlung in Matzingen vom 18. Mai bis 14. Juni 2014 für Roma-Familien in Rumänien

Eine Aktion im Rahmen der Kampagne «Hoffnungstreifen» der reformierten Kirchen der Schweiz

HOFFNUNGSTREIFEN
diakonie-verbundet.ch



WERDER
Werder Schreinerei AG
Brühlstrasse 7
9545 Wängi
Tel. 052 369 50 00
www.werder.pro



Schlafen und Wohnen ohne lästige Mücken und Wespen
Insektenrollo, -flügeltüren, -schieber oder -spannrahmen
ab 5 Stück / 5% Mengenrabatt

Kinderturnen

Seit Jahren wird in Matzingen am Dienstag in der Mühlturnhalle das Kinderturnen (Kitu) angeboten. Kinder im Kindergartenalter turnen und spielen zusammen in der Halle. Die Kinder können sich zusammen in dieser Zeit austoben und werden spielerisch ans Turnen herangebracht.

Am Freitag findet das Mutter-Kind-Turnen (Muki) statt. Kinder turnen zusammen mit den Eltern in der Halle. Gerätestationen, Stafetten, Ballspiele, ... die Kinder können zusammen mit einem Elternteil erste Erfahrungen in der Turnhalle machen.

Das Kitu und das Muki sucht Leiter/innen, die weiterhin dafür sorgen, dass diese beiden Angebote in Matzingen angeboten werden.

Neuhaus
Wängi
Wohn- und Pflegezentrum

Öffentliche Anlässe im Neuhaus:

20. Mai, 12.00 Uhr

Neuhaus-Zmittag

23. Mai, 20.15 Uhr

w.u.k. Cabaret mit Dominic Deville

25. Mai, ab 10.00 Uhr

Oldtimertreffen (siehe sep. Inserat)

Wir freuen uns über viele
Besucherinnen und Besucher!

In beiden Gruppen wechseln sich 2 Leiterinnen ab, die im 2 Wochenrhythmus leiten. Wer hat Lust und kann es sich von der Zeit her einteilen uns zu helfen? Ansprechpartnerin Kitu: Esther Berchtold 052 376 14 34; Muki: Michaela Büchel 052 366 38 74.



TEMPUR®
MATRATZEN UND KISSEN

Erleben Sie
TEMPUR® Breeze™.
Für ein neues,
frisches Schlafgefühl.

Einführungs-
angebot
bis zu
CHF 1'150.-*
SPAREN

*TEMPUR® Breeze™ Matratze 22 cm &
TEMPUR® Flex Quattromat, 90 x 200 cm

Bis zum 31.5.2014
bei Ihrem TEMPUR® Fachhändler:

martin müller
INNENDEKORATION WÄNGI
9545 Wängi · Tel. 052 378 12 51
www.innendekoration-mueller.ch

Tempur®- Aktionswochen

Die frische Frühlings-Brise für Ihren Schlafkomfort

Das Frühjahr ist da – und damit genau der richtige Zeitpunkt, das Schlafzimmer ein wenig aufzufrischen. Zumal TEMPUR, der bekannte Hersteller komfortabler Bettsysteme, gerade jetzt wieder mit ganz neuen Produkten und attraktiven Angeboten auf sich aufmerksam macht: Vom Kissen über die Matratze bis



Komfort und Frische für einen erholsamen Schlaf!

zum kompletten Bettsystem – alles aufeinander abgestimmt – ist für jeden etwas dabei. Entscheiden Sie selbst, wie viel Komfort und Unterstützung Sie sich gönnen möchten. Die Aktionswochen laufen noch bis zum 31. Mai 2014.

TEMPUR® Breeze™: Neue Matratzen für ein angenehmes frisches Schlafgefühl

Die neue Breeze™-Technologie sorgt für noch mehr Feuchtigkeitsabsorption und eine verbesserte Luftzirkulation – und für ein angenehm frisches Schlafklima. Breeze™-Matratzen sind in den drei TEMPUR®-Kollektionen Original, Sensation und Cloud erhältlich.

Zur Markteinführung der neuen Breeze™-Matratzen gibt es bei uns attraktive Kombi-Angebote mit interessanten Rabatten. Kaufen Sie die neue Breeze-22-cm-Matratze zum Beispiel zusammen mit dem 4-motorigen TEMPUR® Bettautomaten, so sparen Sie jetzt Fr. 1150.-. Die Breeze™-Matratzen können Sie beliebig mit unseren Bettautomaten kombinieren. Am besten kommen Sie zum Probieren vorbei.

Viel sparen mit den attraktiven Frühlingsangeboten

Je komfortabler Sie schlafen, desto mehr können Sie also sparen. Das gilt auch für das zweite TEMPUR®-Frühlingsangebot: Pro cm Matratzenhöhe erhalten Sie im Aktionszeitraum Fr. 10.- Rabatt auf den Matratzenkauf. Bei der maximalen Matratzenhöhe von 25 cm liegen also Fr. 250.- Ersparnis für Sie drin – ab 160 cm Breite verdoppelt sich der Rabatt sogar. Jetzt im Frühling ist es also besonders günstig, etwas in den guten Schlaf zu investieren. Lassen Sie sich beraten bei: Martin Müller Innendekoration, Dorfstrasse 20, 9545 Wängi.



**AUSNAHMEZUSTAND
BEI DEN 7 ZWERGEN!**

Pfingstlager
Jungwacht
Blauring
Wängi
7.-9. Juni 2014

SOS
JUNGWACHT
BLAURING
WÄNGI

anmelden: www.waengi.jubla.ch

Arbeit für Hirnverletzte



Der Frauenverein Matzingen war erfolgreich mit seinem traditionellen Muttertags-Stand. Eine grosse Anzahl Zöpfe, Kleingebäck und Kuchen wurden frühmorgens zum Stand auf dem Coop-Parkplatz gebracht. Ein Neumitglied hat die Vorstandsfrauen mit vielen Säckli Cantuccinis überrascht. Herzlichen Dank an alle Käufer, Bäckerinnen und Helferinnen, die dem Frauenverein ermöglichen, einen stolzen Betrag an die Jahresaufgabe des Thurgauer Gemeinnützigen Frauenvereins beizusteuern.

Dieses Jahr werden Arbeitsplätze für Menschen mit einer Hirnverletzung nach Hirnblutung oder Schädelhirntrauma unterstützt. Die WG Mühligässli in Bottighofen schafft Arbeitsplätze für Menschen mit einer Hirnverletzung im Elektro-Recycling-Bereich und wird sich freuen über den tollen Erfolg durch den Kuchenverkauf.

Bald sind alle Interessierten zum Ausflug ins Naturzentrum Thurauen bei Flach am 18. Juni eingeladen (Anmeldung siehe nächste Dorfpost).

GFM Theres Suter

Ausfahrt vom Senioren-Club

Am 8. Mai 2014 gegen neun Uhr bestiegen bei idealen Wetterbedingungen 48

reiselustige Senioren/innen den neuen «Mühlebach-Doppelstöcker». Auf der Autobahn ging es über Zürich-Nordring nach Oensingen. Hier genoss man im Café Knaus den von der Kirchgemeinde offerierten Kaffee und Gipfeli.

Die Fahrt ging weiter via Burgdorf-Ramsei-Langnau i.E.-Eggiwil-Schanganau nach Kemmeriboden Bad. Im dortigen Landgasthof genossen alle das leckere Mittagessen. Selbstverständlich war an diesem Ort eine feine Meringue mit Schlagrahm «ein Muss». Mit gefülltem Magen ging dann nach 15 Uhr die Reise wieder weiter. Von den Angestellten des Gasthofes wurden wir ganz speziell und herzlich mit einem riesigen Transparent verabschiedet.

Durch wunderbare Landschaften genoss man die Fahrt nach Schangnau-Wigen (durchs Entlebuch und Napfgebiet) – Schüpheim – Entlebuch – Wolhusen-Emmenbrücke – Sihlbrugg – Hirzel – Linthebene – Uznach – Gommiswald auf den Ricken. Im Restaurant Bildhus wurde ein Zvierihalt eingelegt. Über Wattwil – Wil kehrten alle gegen 20 Uhr wieder wohlbehalten nach Matzingen zurück. An dieser Stelle sei unserem Chauffeur der beste Dank ausgesprochen für seine sichere und rücksichtsvolle Fahrweise.

Ein abwechslungsreicher und gemütlicher Tag gehört bereits wieder der Vergangenheit an. Bestimmt wird dieser Ausflug noch eine Weile in Erinnerung bleiben.

Walter Fuchs

Wer hat ein neues Zuhause für uns?

4- bis 4½-Zi-Wohnung

Raum Matzingen/Frauenfeld

max. Fr. 1300.– Miete
per August/September 2014

C. Buff, Telefon 079 512 02 03

ladies-circle mit 3 Sternen ausgezeichnet

Das Fitness- und Gesundheitscenter ladies-circle hat sich durch die unabhängige Organisation Fitness Classification prüfen lassen und wurde mit 3 Sternen ausgezeichnet. Hauptkriterium bei der Prüfung waren die Qualität der Mitarbeitenden und deren Betreuung.



Inhaber und Centerleiter Steve Gmür ist überzeugt, dass die Klassifizierung vor allem seinen Kunden nützt: «Es ist uns sehr wichtig, dass unsere Kunden volle Transparenz darüber haben, was sie bei uns erwartet.» Die Fitness Classification widerspiegelt nicht nur das Angebot und die Räumlichkeiten, sondern vor allem auch die Betreuungs- und Ausbildungsqualität der Mitarbeitenden.

Das neue Qualitätslabel wurde durch den Schweizerischen Fitness- und Gesundheitscenter Verband (SFGV) initiiert und gemeinsam mit der Swiss Classification umgesetzt. Geprüft werden 138 verschiedene Kriterien von der Infrastruktur über Sicherheit und Sauberkeit bis zum Angebot mit Betreuung. Weil die Ausbildungsqualität der Mitarbeitenden eine der wichtigsten Faktoren ist, bedeuten mehr Sterne nicht, dass das Center grösser und teurer sein muss. Auch ein kleines, aber feines Center kann ein hohes Sterne-Rating erreichen. Wichtig ist ebenfalls, dass während der gesamten Öffnungszeiten mindestens eine Betreuungsperson vor Ort ist.

Das ladies-circle in Matzingen zeichnet sich vor allem durch folgende Faktoren aus: Kurze Aufzählung der wichtigsten Vorzüge des Centers.

- Kleines Fitness-Center nur für Frauen, daher sehr persönliche Betreuung
- Krankenkassen anerkannt
- Parkplätze hinter dem Center

Steve Gmür möchte sich aber nicht auf den 3 Sternen ausruhen: «Wir wollen diesen Sternen auch in Zukunft gerecht werden. Sie sind für uns eine grosse Motivation, unsere Qualitäten zu pflegen und unseren Kunden einen speziellen Ort zu bieten, wo sie sich wohlfühlen und motiviert ihre Ziele erreichen können.»

Ihr Kontakt: Ladies-circle Team, Telefon 052 366 38 36



floraland küng gärtnerei thundorf Matzingerstr. 14 · Tel. 052 376 33 22

Gratis-Parkplätze vor der Gärtnerei

Öffnungszeiten: 8–12+13.30–18 Uhr, Sa 8–12+13.30–16 Uhr

Preiswert direkt vom Produzent

Hit-Aktion (solange Vorrat)
Tomatensetzlinge
viele Sorten

statt Fr. 2.– nur **Fr. 1.40**

Balkon- + Rabattenpflanzen
Gemüsesetzlinge
Küchenkräuter
Gartenbedarf
Sämereien
Dünger
Pflanzenschutz
fachmännische Beratung

Sommerflor Riesenauswahl